

LT

LT

LT



EUROPOS KOMISIJA

EUROPOS SĄJUNGOS
VYRIAUSIASIS ĮGALIOJINIS
UŽSIENIO REIKALAMS IR
SAUGUMO POLITIKAI

Briuselis, 2011.1.26
KOM(2011) 35 galutinis

2011/0015 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1210/2003 dėl tam tikrų konkrečių ekonominių
ir finansinių santykių su Iraku apribojimo**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

- (1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1210/2003 nustatytos tam tikros ribojančios priemonės Irakui pagal Bendrąją poziciją 2003/495/BUSP ir JT Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1483 (2003). Reglamento (EB) Nr. 1210/2003 2 straipsnyje nustatyta speciali mokėjimo už iš Irako eksportuojamą naftą, naftos produktus ir gamtines dujas tvarka, o 10 straipsnyje – tam tikro Irako turto imuniteto nuo teisinių procesinių veiksmų tvarka.
- (2) Ši speciali tvarka taikyta iki 2007 m. gruodžio 31 d. 2008 m. gruodžio 22 d. Rezoliucija Nr. 1859 jos taikymas pratęstas iki 2009 m. gruodžio 31 d. 2009 m. gruodžio 21 d. Rezoliucija Nr. 1905 JT Saugumo Taryba Irakui paprašius nusprendė dar kartą pratęsti šią specialią tvarką iki 2010 m. gruodžio 31 d. Remiantis Tarybos sprendimu 2010/128/BUSP, Reglamentas (EB) Nr. 1210/2003 iš dalies pakeistas Reglamentu (ES) Nr. 168/2010.
- (3) 2010 m. gruodžio 15 d. Rezoliucija Nr. 1956 JT Saugumo Taryba nusprendė pratęsti šią specialią tvarką dar 6 mėn., iki 2011 m. birželio 30 d., ir nuo tos dienos ją panaikinti. Remiantis Tarybos sprendimu 2011/.../BUSP, Reglamentą (EB) Nr. 1210/2003 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1210/2003 dėl tam tikrų konkrečių ekonominių ir finansinių santykių su Iraku apribojimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Tarybos sprendimą 2011/.../BUSP, kuriuo iš dalies keičiama Bendroji pozicija 2003/495/BUSP dėl Irako¹,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) rezoliuciją Nr. 1483 (2003) 2003 m. liepos 7 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1210/2003 dėl tam tikrų konkrečių ekonominių ir finansinių santykių su Iraku apribojimo ir panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 2465/96² 2 straipsnyje nustatyta speciali mokėjimo už iš Irako eksportuojamą naftą, naftos produktus ir gamtines dujas tvarka, o to reglamento 10 straipsnyje nustatyta speciali tam tikro Irako turto imuniteto nuo teisinių procesinių veiksmų tvarka. Ši speciali tvarka taikyta iki 2010 m. gruodžio 31 d.³
- (2) 2010 m. gruodžio 15 d. JT ST rezoliucijoje Nr. 1956 nustatyta, kad ši speciali tvarka turėtų būti pratęsta iki 2011 m. birželio 30 d. ir nuo tos dienos panaikinta. Todėl, remiantis Tarybos sprendimu 2011/.../BUSP, Reglamentą (EB) Nr. 1210/2003 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.
- (3) Siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turi įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1210/2003 18 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

¹ OL L ..., 2010 ..., p. ...

² OL L 169, 2003 7 8, p. 6.

³ Tarybos reglamentas (ES) Nr. 168/2010, OL L 51, 2010 3 2, p. 1.

„3. 2 ir 10 straipsniai taikomi iki 2011 m. birželio 30 d.“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje [...]

Tarybos vardu
Pirmininkas
[...]